

# An die Mitglieder des Grossen Rats

Sehr geehrte Damen und Herren

Ich freue mich, Sie zur 120. bis 122. Ratssitzung der Legislaturperiode 2009/2013 einzuberufen auf

**Dienstag, 12. Juni 2012, 10:00 - 12:30 Uhr (nur Vormittagssitzung!),  
sowie**

**Dienstag, 19. Juni 2012, 10:00 - 12:30 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr,**

in den Grossratssaal, Grossratsgebäude, in Aarau.

---

1 Mitteilungen

**I Departement Finanzen und Ressourcen**

2 (12.88) Aargauische Kantonalbank (AKB); Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2011; Gewinnausschüttung an den Kanton; Entlastung der Mitglieder des Bankrats (*Andrea Moll, Sins*)  
a) Allgemeine Aussprache  
b) Detailberatung

3 (11.351) Motion der SVP-Fraktion vom 29. November 2011 betreffend Entlöhnung der AKB-Geschäftsleitung (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

4 (11.377) Motion Peter Voser, CVP, Killwangen, vom 13. Dezember 2011 betreffend Einschränkung der AKB bei Übernahmen von anderen Gesellschaften (*wird vom Regierungsrat abgelehnt bzw. als Postulat entgegengenommen; schriftliche Begründung zugestellt*)

5 (12.65) Obergericht; Übernahme des 1. und 2. OG im AEW-Hochhaus; Informatik Aargau; Zumietung von Mietfläche an der Bahnhofstrasse 96 sowie Umbauarbeiten; Grosskredit (*Regina Lehmann, Reitnau*)  
a) Eintreten  
b) Detailberatung

6 (11.340) Interpellation der SP-Fraktion vom 15. November 2011 betreffend Auswirkungen des steuerbefreiten Bausparens auf die kantonalen Finanzen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

7 (11.356) Interpellation Martin Christen, SP, Turgi, vom 29. November 2011 betreffend Nicht-Nutzung der Solarenergie beim Campus-Neubau auf dem Markthallenareal in Windisch (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

- 8 (11.359) Postulat Theres Lepori, CVP, Berikon, vom 29. November 2011 betreffend Überprüfung und Anpassung des Dekrets über die Festsetzung der Sitzungsgelder und übrigen Entschädigungen vom 14. März 2000 (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)
- 9 (11.385) Auftrag Marie-Louise Nussbaumer Marty, SP, Obersiggenthal (Sprecherin), Esther Gebhard-Schöni, EVP, Möriken-Wildegg, Nicole Meier Doka, CVP, Baden, Barbara Portmann-Müller, GLP, Lenzburg, Patricia Schreiber-Rebmann, Grüne, Wegenstetten, und Maja Wanner, FDP, Würenlos, vom 13. Dezember 2011 betreffend Überprüfung der Lohngleichheit zwischen Frauen und Männern beim Kanton Aargau (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)
- 10 (12.17) Interpellation Gregor Biffiger, SVP, Berikon (Sprecher), Jean-Pierre Gallati, SVP, Wohlen, Andreas Glarner, SVP, Oberwil-Lieli, Thomas Inniger, SVP, Hägglingen, Erwin Meier, SVP, Niederwil, und Walter Stierli-Popp, SVP, Fischbach-Göslikon betreffend Auswahl der Personen mit Organstellung in staatlichen und staatsnahen Anstalten und Gesellschaften, welche vom Entscheid der Wettbewerbskommission gegen 17 Baufirmen wegen verbotener Submissionsabsprachen betroffen sind (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)
- II Departement Volkswirtschaft und Inneres**
- 11 (12.63) Konkordat über private Sicherheitsdienstleistungen vom 12. November 2010; Beitritt des Kantons Aargau (*Brunette Lüscher, Magden*)  
 a) Eintreten  
 b) Detailberatung
- 12 (12.55) Auftrag Dr. Markus Dieth, CVP, Wettingen, vom 13. März 2012 betreffend Neuregelung der bewilligungsfreien Sonntagsverkäufe (Weihnachtsverkäufe) (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen und gleichzeitig zur Abschreibung beantragt; schriftliche Begründung zugestellt*)

## Vorgesehene Traktanden für Dienstag, 19. Juni 2012

### **Wahlen**

(12.141) Richterwahlen; Wahl von Ottavio Di Grassi, Kölliken, und Michael Haefeli, Brittnau, als nebenamtliche Richter des Verwaltungsgerichts (Fachausbildung Sozialarbeit, Psychologie, Psychiatrie); Antrag des Büros auf Durchführung von stillen Wahlen gemäss § 62a der Geschäftsordnung

(12.142) Obergericht; Wahl von Guido Marbet, Kaisten, als Obergerichtspräsident ab 1. Januar 2013; Wahl von Franziska Plüss, Ennetbaden, als Vizepräsidentin des Obergerichts ab 1. Januar 2013; Antrag des Büros auf Durchführung von stillen Wahlen gemäss § 62a Geschäftsordnung

(12.143) Justizleitung; Wahl von Oberrichter Marcel Winkler, Dättwil, Gerichtspräsident Hansruedi Rohr, Brugg, und Gerichtspräsident Christian Sigg, Zofingen, als weitere Mitglieder der Justizleitung ab 1. Januar 2013; Antrag des Büros auf Durchführung von stillen Wahlen gemäss § 62a Geschäftsordnung

(12.144) Justizleitung; Wahl von Oberrichter Dr. Ruedi Bürgi, Wohlen, Oberrichterin Brigitte Peterhans, Mellingen, Oberrichterin Susanne Herzog, Rombach, Gerichtspräsident Cyrill Kramer, Lengnau, und Gerichtspräsident Peter Rüegg, Baden, als Ersatzmitglieder der Justizleitung ab 1. Januar 2013; Antrag des Büros auf Durchführung von stillen Wahlen gemäss § 62a Geschäftsordnung

(12.145) Verwaltungsgericht; Wahl von Marc Busslinger, Untersiggenthal, und Urs Michel, Buchs, als hauptamtliche Oberrichter mit Einsatz am Verwaltungsgericht ab 1. Januar 2013; Antrag des Büros auf Durchführung von stillen Wahlen gemäss § 62a der Geschäftsordnung

(12.146) Verwaltungsgericht; Wahl von Martin Basler, Zofingen, Niklaus Baumann, Dietwil, Christian Boegli, Bergdietikon, Isidor Buergi, Frick, Andreas Clavadetscher, Lenzburg, Felix Gautschi, Gontenschwil, Viktor Hagen, Mellikon, Stefan Pfister, Zofingen, Herbert Schmid, Wittnau, und Viktor Würzler, Schlossrued, als nebenamtliche Richterinnen und Richter am Verwaltungsgericht ab 1. Januar 2013; Wahl von Maja Gehrig, Brugg, als Ersatzrichterin am Verwaltungsgericht ab 1. Januar 2013; Antrag des Büros auf Durchführung von stillen Wahlen gemäss § 62a der Geschäftsordnung

### **Departement Volkswirtschaft und Inneres**

(12.127) Einbürgerungen durch die Kommission für Justiz vom 25. Mai 2012 (§ 20 GO)

*(Die Einbürgerungsakten liegen beim Parlamentsdienst, Zimmer 17 im Regierungsgebäude zur Einsichtnahme für die Mitglieder des Grossen Rats auf.)*

(12.64) Hightech Aargau; Eine Initiative zur Förderung des Standorts Aargau; Grosskredit (*Andrea Moll, Sins*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

#### **Departement Bau, Verkehr und Umwelt**

(12.35) Anpassung des Richtplans; Anpassung des Siedlungsgebiets (Kapitel S 1.2, Beschluss 1.4) in Staffelbach (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

(12.85) Verfassung des Kantons Aargau, Änderung; Gesetz über die Nutzung des tiefen Untergrunds und die Gewinnung von Bodenschätzen (GNB); 2. Beratung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

(12.86) Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Fischerei (Fischereigesetz des Kantons Aargau, AFG); Totalrevision; 1. Beratung (*Martin Keller, Obersiggenthal*)

- a) Eintreten
- b) Detailberatung

(11.282) Interpellation Christian Glur, SVP, Murgenthal, vom 30. August 2011 betreffend Effizienz der Instandhaltung von Kantonsstrassen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.293) Interpellation Dr. Bernhard Scholl, FDP, Möhlin, vom 6. September 2011 betreffend Weisung des Departements Bau, Verkehr und Umwelt zur Kontrolle der kleinen Holzfeuerungen bis 70 kW in den Gemeinden des Kantons Aargau (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(11.310) Motion Flurin Burkhard, SP, Waltenschwil, vom 20. September 2011 betreffend Schaffung einer Grundlage zum Ausgleich von Planungsmehrwerten (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.384) Auftrag Jürg Caflisch, SP, Baden, vom 13. Dezember 2011 betreffend Absicht der SBB, Kondukteure/Kondukteurinnen in Interregio-Zügen abzuschaffen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(11.386) Auftrag Samuel Schmid, SLB, Biberstein, vom 13. Dezember 2011 betreffend Freiheit der Konsumenten im ganzen Kanton zur Wahl des Strommix (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(12.5) Auftrag Herbert Strebel, CVP, Muri (Sprecher), und Matthias Jauslin, FDP, Wohlen, vom 10. Januar 2012 betreffend Schaffung einer regelmässigen, direkten und schnellen Bahnanbindung für den Personenverkehr des Kantons Aargau via Freiamt an das Jahrhundertbauwerk NEAT (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(12.21) Interpellation Walter Stierli-Popp, SVP, Fischbach-Göslikon, und Christian Glur, SVP, Murgenthal (Sprecher), vom 17. Januar 2012 betreffend Fruchtfolgeflächen (FFF) Verlust für Naturschutzmassnahmen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(12.24) Interpellation Ruedi Weber, Grüne, Menziken, und Hansjörg Wittwer, Grüne, Aarau, vom 17. Januar 2012 betreffend dreier Postulate aus dem Jahre 2010 zum Thema Verbauung von Landwirtschaftsland und der Wirkungslosigkeit von entgegengenommenen Postulaten (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(12.39) Postulat Max Läng, CVP, Obersiggenthal, vom 6. März 2012 betreffend Informationspflicht der staatlichen Stellen auf dem Gebiet des Planens und Bauens (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(12.47) Postulat der SP-Fraktion (Sprecher Martin Christen, Turgi) vom 13. März 2012 betreffend Befristung der Betriebsbewilligungen für die Atomkraftwerke Beznau 1 und 2 sowie Prüfung ihrer "vorzeitigen" Stilllegung (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

Lenzburg, 6. Juni 2012

Freundliche Grüsse

Kathrin Scholl-Debrunner  
Präsidentin des Grossen Rats

## Liste der behandlungsreifen Geschäfte

(Stand 6. Juni 2012)

### **Departement Bildung, Kultur und Sport**

(12.70) Postulat der FDP-Fraktion vom 27. März 2012 betreffend Reduktion der administrativen Belastung der Schulleitungen und Lehrkräfte an der Aargauer Volksschule (*wird vom Regierungsrat entgegengenommen; schriftliche Erklärung zugestellt*)

### **Departement Finanzen und Ressourcen**

(12.84) Budget 2012; Zusatzfinanzierungen und Zielanpassungen 2012; I. Teil; Neue Kleinkredite (*Manfred Dubach, Zofingen*)

a) Eintreten

b) Detailberatung

### **Departement Gesundheit und Soziales**

(12.90) Aargauische Gebäudeversicherung (AGV); Geschäftsbericht 2011 (*Brunette Lüscher, Magden*)

- a) Allgemeine Aussprache
- b) Detailberatung

(11.367) Motion Lilian Studer, EVP, Wettingen, vom 6. Dezember 2011 betreffend Verbot von Freitodbegleitungen in öffentlichen Einrichtungen wie Spitälern und Pflegeheimen (*wird vom Regierungsrat abgelehnt; schriftliche Begründung zugestellt*)

(12.6) Interpellation Monika Küng, Grüne, Wohlen, und Eva Eliassen, Grüne, Turgi, betreffend Tariffestsetzungsverfahren kantonaler Taxpunktwert für physiotherapeutische Leistungen im Kanton Aargau gemäss Art. 47 KVG (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(12.42) Interpellation Hans Dössegger, SVP, Seon, vom 6. März 2012 betreffend Investitionskostenzuschläge zu den Tarifen der Spitäler und Kliniken (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

### **Departement Bau, Verkehr und Umwelt**

(12.16) Interpellation der SP-Fraktion (Sprecher Jürg Caflisch) vom 17. Januar 2012 betreffend Preisabsprachen von Aargauer Strassenbaufirmen (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

(12.74) Interpellation Martin Keller, SVP, Obersiggenthal, und Oliver Flury, SVP, Lenzburg, vom 27. März 2012 betreffend Brücke Gnadenthal (*Beantwortung; schriftlich zugestellt*)

### **Jahresbericht mit Jahresrechnung 2011 sowie Berichterstattung der Finanzkontrolle 2011**

(12.62) Jahresbericht mit Jahresrechnung 2011 (*Heinrich Schöni, Oftringen*)

- a) Allgemeine Aussprache
- b) Detailberatung

(12.81) Finanzkontrolle; Berichterstattung über die Tätigkeit 2011 (*Heinrich Schöni, Oftringen*)

- a) Allgemeine Aussprache
- b) Detailberatung

**Geschäftsnummern der am Dienstag, 12. Juni 2012  
traktandierten Geschäfte in aufsteigender Reihenfolge  
(unter Angabe der Ziffern zur Traktandenliste):**

<b>6</b>	11.340	<b>9</b>	11.385	<b>2</b>	12.88						
<b>3</b>	11.351	<b>10</b>	12.17								
<b>7</b>	11.356	<b>12</b>	12.55								
<b>8</b>	11.359	<b>11</b>	12.63								
<b>4</b>	11.377	<b>5</b>	12.65								